

Министерство науки и высшего образования РФ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования
«СИБИРСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой

**Кафедра технологических машин
и оборудования нефтегазового
комплекса (ТМиОНК_ИНГ)**

наименование кафедры

подпись, инициалы, фамилия

«___» _____ 20__ г.

институт, реализующий ОП ВО

УТВЕРЖДАЮ

Заведующий кафедрой

**Кафедра технологических машин
и оборудования нефтегазового
комплекса (ТМиОНК_ИНГ)**

наименование кафедры

Петровский Э.А.

подпись, инициалы, фамилия

«___» _____ 20__ г.

институт, реализующий дисциплину

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
ДЕЛОВОЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**

Дисциплина Б1.Б.01 Деловой иностранный язык

Направление подготовки / 15.04.02 Технологические машины и
специальность оборудование программа подготовки

Направленность (профиль) 15 04 02 02 Надежность технологических

Форма обучения очная

Год набора 2020

Красноярск 2021

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования по укрупненной группе

150000 «МАШИНОСТРОЕНИЕ»

Направление подготовки /специальность (профиль/специализация)

Направление 15.04.02 Технологические машины и оборудование
программа подготовки 15.04.02.02 Надежность технологических машин
и оборудования нефтегазового комплекса

Программу
составили

К.т.н., доцент, Бухтояров В.В.

1 Цели и задачи изучения дисциплины

1.1 Цель преподавания дисциплины

Цель изучения дисциплины «Деловой иностранный язык» - формирование навыков и развитие компетенций, необходимых для решения обучаемыми коммуникативно-практических задач иноязычного общения в ситуациях научного, профессионального и делового характера. Предлагаемый курс носит коммуникативно-ориентированный характер.

1.2 Задачи изучения дисциплины

Цель изучения дисциплины «Деловой иностранный язык» - формирование навыков и развитие компетенций, необходимых для решения обучаемыми коммуникативно-практических задач иноязычного общения в ситуациях научного, профессионального и делового характера. Дисциплина носит коммуникативно-ориентированный характер.

1.3 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

ОК-1:способностью совершенствовать и развивать свой интеллектуальный и общекультурный уровень	
Уровень 1	Правила грамматики иностранного языка
Уровень 1	Читать и понимать тексты на иностранном языке
Уровень 1	Навыками говорения на иностранном языке
ОК-6:способностью свободно пользоваться литературной и деловой письменной и устной речью на государственном языке Российской Федерации, создавать и редактировать тексты профессионального назначения, владением иностранным языком как средством делового общения ;	
Уровень 1	Термины и определения профессиональной направленности на иностранном языке
Уровень 1	Общаться на инстранном языке в ситуациях делового общения
Уровень 1	Навыками анализа научных и профессиональных текстов на иностранном языке
ПК-7:способностью к работе в многонациональных коллективах, в том числе при работе над междисциплинарными и инновационными проектами, создавать в коллективах отношений делового сотрудничества ;	
Уровень 1	Англоязычные профессиональные термины и правила их использования в части разведки, добычи, подготовки, транспортировки, переработки нефти и газа, а также поставки нефтепродуктов и нефтегазового бизнеса
Уровень 1	Общаться на иностранном языке по вопросам научных исследований

	и профессиональной деятельности в области нефтегазового комплекса
Уровень 1	Навыками написания отчета по научной работе, инновационному проекту на иностранном языке с описанием технологических особенностей и формулировкой инновационных идей

1.4 Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы

Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины необходимо как предшествующее:

Основы научных исследований

Научно-исследовательская работа

1.5 Особенности реализации дисциплины

Язык реализации дисциплины Русский.

Дисциплина (модуль) реализуется без применения ЭО и ДОТ.

2. Объем дисциплины (модуля)

Вид учебной работы	Всего, зачетных единиц (акад. час)	Семестр	
		2	3
Общая трудоемкость дисциплины	2 (72)	1 (36)	1 (36)
Контактная работа с преподавателем:	0,56 (20)	0,22 (8)	0,33 (12)
занятия лекционного типа			
занятия семинарского типа			
в том числе: семинары			
практические занятия	0,56 (20)	0,22 (8)	0,33 (12)
практикумы			
лабораторные работы			
другие виды контактной работы			
в том числе: групповые консультации			
индивидуальные консультации			
иная внеаудиторная контактная работа:			
групповые занятия			
индивидуальные занятия			
Самостоятельная работа обучающихся:	1,44 (52)	0,78 (28)	0,67 (24)
изучение теоретического курса (ТО)			
расчетно-графические задания, задачи (РГЗ)			
реферат, эссе (Р)			
курсовое проектирование (КП)	Нет	Нет	Нет
курсовая работа (КР)	Нет	Нет	Нет
Промежуточная аттестация (Зачёт)			

3 Содержание дисциплины (модуля)

3.1 Разделы дисциплины и виды занятий (тематический план занятий)

№ п/п	Модули, темы (разделы) дисциплины	Занятия лекционного типа (акад. час)	Занятия семинарского типа		Самостоятельная работа, (акад. час)	Формируемые компетенции
			Семинары и/или Практические занятия (акад. час)	Лабораторные работы и/или Практикумы (акад. час)		
1	2	3	4	5	6	7
1	Oil and gas producing and delivery. Part 1	0	8	0	28	ОК-1 ОК-6 ПК-7
2	Oil and gas producing and delivery. Part 2	0	12	0	24	ОК-1 ОК-6 ПК-7
Всего		0	20	0	52	

3.2 Занятия лекционного типа

№ п/п	№ раздела дисциплины	Наименование занятий	Объем в акад. часах		
			Всего	в том числе, в инновационной форме	в том числе, в электронной форме
Всего					

3.3 Занятия семинарского типа

№ п/п	№ раздела дисциплины	Наименование занятий	Объем в акад. часах		
			Всего	в том числе, в инновационной форме	в том числе, в электронной форме
1	1	The origin of oil and gas	2	0	0
2	1	Exploration of oil and gas deposits	2	0	0
3	1	Well	2	0	0
4	1	Well Testing	2	0	0
5	2	Preprocessing of oil and gas	2	0	2
6	2	Oil storage system	2	0	2
7	2	Transportation of oil and gas	2	0	2

8	2	Refining of oil and gas	2	0	2
9	2	Petrochemistry	2	0	2
10	2	Ecology and oil and gas industry	2	0	2
Итого			20	0	12

3.4 Лабораторные занятия

№ п/п	№ раздела дисциплины	Наименование занятий	Объем в акад. часах		
			Всего	в том числе, в инновационной форме	в том числе, в электронной форме
Итого					

5 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации

Оценочные средства находятся в приложении к рабочим программам дисциплин.

6 Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)

6.1. Основная литература			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л1.1	Попов Е. Б.	Деловой английский язык	Москва: ООО "Научно-издательский центр ИНФРА-М", 2015
6.2. Дополнительная литература			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л2.1	Андрюшкин А.П.	Business English. Деловой английский: учебное пособие	М.: "Дашков и К", 2008
Л2.2	Пичкова Л. С.	Деловой английский: учебник	М.: Проспект, 2008
Л2.3	Шевелева С. А.	Деловой английский: учебное пособие для студентов вузов	Москва: ЮНИТИ, 2004
Л2.4	Агабекян И.П.	Деловой английский: учеб. пособие для студ. высш. учеб. заведений	, 2004
Л2.5	Ститт Годес Ванда Л.	Деловой английский - быстро	Ростов н/Д: Феникс, 1996
Л2.6		Деловой английский. Интенсивный курс	Екатеринбург: Внешторгиздат, 1993

8 Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

Самостоятельная работа по дисциплине «Деловой иностранный язык» занимает одно из ключевых мест в общей системе языковой подготовки студентов. В структуре данной дисциплины, на изучение которой отведено 72 часов, на самостоятельную работу студентов отведено 52 часа.

Цель самостоятельной работы – совершенствование уровня иноязычной культуры магистрантов, формирование навыков работы с научным текстом, расширение терминологического аппарата.

Задачи самостоятельной работы:

1. Формирование языковых навыков и умений устной и письменной речи, необходимых для социального и профессионального общения в рамках тематики, предусмотренной программой.

2. Развитие навыков составления и осуществления монологических высказываний по профессиональной тематике (доклады, сообщения и др.).

3. Формирование навыков перевода научной литературы, аннотирование и реферирование текстовой информации.

4. Формирование навыков грамматического оформления своего высказывания.

1. Подготовка к практическим занятиям предполагает активизацию лексических и грамматических навыков в упражнениях, поиск необходимой информации для участия в интерактивных формах работы – круглых столах, учебных дискуссиях, представлении диаграмм и описании схем. Этот вид самостоятельной работы также предполагает аудирование аутентичных текстов из раздела «новости науки и техники» на сайте BBC с целью тренировки навыков восприятия иноязычной речи на слух, овладения произносительными нормами английского языка, расширения словарного запаса за счет клишированных фраз. Проверка выполнения заданий на прослушивание проходит на занятиях.

2. Внеаудиторное чтение:

В течение каждого семестра студенты должны самостоятельно прочитать 10 000 знаков научной литературы на английском языке (монографии или научные статьи зарубежных англоязычных авторов).

Форма контроля:

1) предоставление аннотации прочитанного в письменной форме (до 2000 печатных знаков);

2) составление терминологического словаря в объеме не менее 50 лексических единиц с указанием страницы употребления их в тексте монографии/статьи;

3) устный перевод отрывка монографии на выбор преподавателя.

3. Разработка презентации доклада/ сообщения профессиональной направленности.

В течение семестра магистрант должен подготовить презентацию профессиональной направленности (описание оборудования, технологических процессов). Презентации сдаются по мере их готовности на занятии.

9 Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю) (при необходимости)

9.1 Перечень необходимого программного обеспечения

9.1.1	1.	Microsoft® Windows Professional 7
9.1.2	2.	Microsoft® Office Professional Plus 2010
9.1.3	3.	ESET NOD32 Antivirus Business Edition for 2750 users
9.1.4	4.	Adobe Acrobat Pro Extended 9.0 WIN AOO License IE Acrobat Pro Extended, Лицензионный сертификат Softline от 10.12.2008, бессрочно

9.2 Перечень необходимых информационных справочных систем

9.2.1	1.	Научная электронная библиотека (eLIBRARY.RU): http://elibrary.ru
9.2.2	2.	Электронная библиотека РГУ нефти и газа им. И.М. Губкина: http://elib.gubkin.ru
9.2.3	3.	Электронно-библиотечная система «ИНФРА-М»: http://www.znanium.com
9.2.4	4.	Электронно-библиотечная система «Лань»: http://e.lanbook.com
9.2.5		
9.2.6		

10 Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)

Учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа:

Специализированная мебель:

аудиторные столы и стулья; аудиторная доска, 13 компьютеров, интерфейс с подключением к сети Интернет (неограниченный доступ) и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду Университета

Помещение для самостоятельной работы:

- Специализированная мебель: аудиторные столы и стулья, аудиторная доска, 12 компьютеров с подключением к сети Интернет (неограниченный доступ) и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду Университета.

Учебная аудитория для текущего контроля и промежуточной аттестации:

Специализированная мебель: аудиторные столы и стулья; аудиторная доска.

Технические средства обучения: проектор, экран для проектора, ноутбук с подключением к сети Интернет (неограниченный доступ) и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду Университета.